

Botschaft

des

Bundesrates an die Bundesversammlung betreffend die vom Bunde den Kantonen für die persönliche Ausrüstung der Rekruten im Jahre 1923 zu leistenden Vergütungen.

(Vom 22. November 1922.)

Wir beehren uns, Ihnen nachstehend den Bericht über den Entschädigungstarif, sowie die Tabellen betreffend Bekleidung, Ausrüstung und Bewaffnung der Rekruten im Jahre 1923 zu unterbreiten. Die bezüglichen Kredite wurden von den eidgenössischen Räten in der Juni-Session 1922 (Kriegsmaterialbudget pro 1923) genehmigt.

A. Ausrüstung der Rekruten.

Der Tarif für die Bekleidung und Ausrüstung der Rekruten basiert auf einer detaillierten Kostenberechnung, welcher die zurzeit in Betracht fallenden Preise zugrunde gelegt sind; dabei ist zu bemerken, dass in Anbetracht des allgemeinen Lohnabbaues der Stundenlohn für Heimarbeiter des Schneidergewerbes von Fr. 1.40 auf Fr. 1.30 reduziert wurde. Da die Preise des Rohmaterials teilweise noch Schwankungen unterworfen sind, kann der Tarif (vide Tabelle I) auch dieses Jahr nur provisorisch aufgestellt werden, so dass dem Militärdepartement freie Hand betreffend Änderungen dieser Ansätze gelassen werden muss.

Bezüglich der Tuchpreise verweisen wir auf die nachstehende Tabelle:

Tuchsorte	Preise vor der Mobilmachung	Preise pro 1922	Gegenwärtige Preise
Waffenrocktuch	11. 10	17. 05	17. —
Hosentuch	10. 60	16. 30	15. 10
Reithosentuch	13. 40	17. 65	16. 25
Kaputtuch	9. 30	15. 90	14. 25
Manteldeckentuch	— . —	15. 55	13. 90
Aufschlagtuch	11. —	14. 40	14. 15

Provisorischer Tarif für die Beschaffung der Rekruten-Ausrüstung im Jahre 1923.

Füsiliers	Schützen	Mitrailleure und Führer der Mitrailleure-Kompagnien und Gebirgs-Mitrailleure-Kompagnien	Mitrailleure der fahrenden Mitrailleure-Kompagnien	Fahrer der fahrenden Mitrailleure-Kompagnien und Trompeter	Dragoner und Hufschmiede der Kavallerie	Gulden	Kavallerie-Mitrailleure	Kanoniere der Feld-, Gebirgs- und Fussartillerie, Säumer aller Truppen	Fahrer der Feld- und Fussartillerie Train, Hufschmiede und Trompeter, beritten	Gegenstand	Soldaten des Motorwagen-dienstes	Offiziers-Ordonnanzen	Sappeure, Pontoniere (Bautruppen) und Flieger-Pioniere	Übrige Genie-soldaten (Verkehrstruppen)	Pioniere der Festungs-truppen	Kanoniere, Scheinwerfer-Pioniere der Festungs-truppen	Sanitäts-soldaten	Ver-pflegungs-truppen	Radfahrer
20. —	20. —	20. —	20. —	20. —	43. —	43. —	43. —	20. —	20. —	+ Käppi 88/98 und 83/98 mit Garnitur	—	20. —	20. —	20. —	20. —	20. —	20. —	20. —	—
4. 60	4. 60	4. 60	4. 60	4. 60	4. 60	4. 60	4. 60	4. 60	4. 60	Quartiermütze 1914	4. 60	4. 60	4. 60	4. 60	4. 60	4. 60	4. 60	4. 60	4. 60
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	+ Feldmütze 98 mit Kokarde	7. 80	—	—	—	—	—	—	—	7. 80
69. 15	70. 55	69. 20	69. 20	69. 20	69. 15	69. 20	69. 20	69. 15	69. 15	* Waffenrock 14 mit Kragenpatten, Ärmelaufschlag und Achselnummern	69. 20	69. 15	69. 75	69. 75	69. 15	69. 15	69. 75	69. 15	68. 05
72. 30	72. 30	72. 30	72. 30	—	—	—	—	72. 30	—	* Fusstruppenhosen 14 (2 Paar)	72. 30	—	72. 30	72. 30	72. 30	72. 30	72. 30	72. 30	—
—	—	—	—	76. 70	76. 70	76. 70	76. 70	—	76. 70	+ Fahrhosen 17 für Radfahrer (2 Paar)	—	—	—	—	—	—	—	—	80. 20
—	—	—	63. 85	63. 85	—	—	—	63. 85	63. 85	* Reithosen 14 (2 Paar ohne Besatz) ⁵	—	76. 70	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	79. 65	79. 65	79. 65	—	79. 65	* Kaput (ohne Kragenpatten, mit Achselnummern)	63. 85	—	—	—	63. 85	63. 85	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	* Reitermantel (ohne Kragenpatten, mit Achselnummern)	—	79. 65	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	+ Mantelkragen für Radfahrer	—	—	—	—	—	—	—	—	41. 55
2. —	2. —	2. —	2. —	2. —	2. —	2. —	2. —	2. —	2. —	+ Krawatte	2. —	2. —	2. —	2. —	2. —	2. —	2. —	2. —	2. —
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	+ Wadenbinden	6. 60	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	23. 10	—	—	—	—	23. 10	+ Ledergamaschen	—	23. 10	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	+ Stulpen für Radfahrer	—	—	—	—	—	—	—	—	20. 80
68. 10	68. 10	68. 10	68. 10	68. 10	—	—	—	—	—	* Tornister 98	68. 10	—	68. 10	68. 10	—	—	68. 10	—	—
3. 80	3. 80	3. 80	3. 80	3. 80	—	—	—	—	—	Garnituren dazu	3. 80	—	3. 80	3. 80	—	—	3. 80	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	65. 05	65. 05	* Tornister 75/98	—	65. 05	—	—	—	65. 05	—	65. 05	65. 05
—	—	—	—	—	—	—	—	2. 80	2. 80	Garnituren dazu	—	2. 80	—	—	—	2. 80	—	2. 80	2. 80
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	+ Festungstornister	—	—	—	51. 85	—	—	—	—	—
11. 25	11. 25	10. 50	10. 50	10. 50	—	—	—	10. 50	10. 50	Brottsack 17	11. 25	10. 50	11. 25	11. 25	11. 25	11. 25	11. 25	11. 25	11. 25
1. 75	1. 75	1. 75	1. 75	1. 75	—	—	—	1. 75	1. 75	Stoff	1. 75	1. 75	1. 75	1. 75	1. 75	1. 75	1. 75	1. 75	1. 75
1. 30	1. 30	1. 50	1. 50	1. 50	—	—	—	1. 50	1. 50	Gurten und Garnituren	1. 30	1. 50	1. 30	1. 30	1. 30	1. 30	1. 30	1. 30	1. 30
—	—	—	—	—	4. —	4. —	4. —	—	—	+ Brotbeutel für Kavallerie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rahmentasche	—	—	—	—	—	—	—	—	48. 80
4. 30	4. 30	4. 30	4. 30	4. 30	4. 30	4. 30	4. 30	4. 30	4. 30	Feldflasche 98	4. 30	4. 30	4. 30	4. 30	4. 30	4. 30	4. 30	4. 30	4. 30
5. 25	5. 25	5. 25	5. 25	5. 25	—	—	—	5. 25	5. 25	Kochgeschirr aus Aluminium 14	5. 25	5. 25	5. 25	5. 25	5. 25	5. 25	5. 25	5. 25	5. 25
—	—	—	—	—	7. 50	7. 50	7. 50	—	—	Kochgeschirr aus Stahlblech 82	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— 90	— 90	— 90	— 90	— 90	— 90	— 90	— 90	— 90	— 90	Essbesteck 21	— 90	— 90	— 90	— 90	— 90	— 90	— 90	— 90	— 90
5. 25	5. 25	5. 25	5. 25	5. 25	— ¹	— ¹	— ¹	5. 25	5. 25	Mannsputzzeug 14	5. 25	5. 25	5. 25	5. 25	5. 25	5. 25	5. 25	5. 25	5. 25
1. —	1. —	1. —	1. —	1. —	1. —	1. —	1. —	1. —	1. —	+ Anstreichbürste mit Futteral	1. —	1. —	1. —	1. —	1. —	1. —	1. —	1. —	1. —
—	—	—	—	6. 75 ⁴	2. —	2. —	2. —	—	4. 75 ²	+ Sporen ³	—	4. 75	—	—	—	—	—	—	—
2. 10	2. 10	2. 10	2. 10	2. 60	2. 60	2. 60	2. 60	2. 10	2. 60	⁶ Entschädigung für Einkleiden der Rekruten	2. 10	2. 60	2. 10	2. 10	2. 10	2. 10	2. 10	2. 10	2. 10
273. 05	274. 45	272. 55	336. 40	371. 15	297. 40	297. 45	297. 45	332. 30	380. 85		331. 35	380. 85	273. 65	273. 65	316. 85	332. 85	273. 65	269. —	374. 75

+ Die mit + bezeichneten Gegenstände sind von den Kantonen nicht zu beschaffen, da diese Gegenstände von der K. T. A. beschafft und durch die K. M. V. direkt an die Rekruten abgegeben werden.
² Inklusive Entschädigung für Bezeichnen und Transporte der Kleidungsstücke und der Gepäckausrüstung je 30 Rp. per Waffenrock, Hose und Kaput oder Mantel, sowie per Tornister.
¹ Gulden, Dragoner und Kavallerie-Mitrailleure erhalten das Putzzeug 98 aus der Reserve.
² Trainsoldaten vom Bock fahrend erhalten keine Sporen.
³ Berittene Artilleristen, Train, Ordonnanzen und sämtliche Hufschmiede (mit Ausnahme derjenigen der Kavallerie) ein Paar Anschnallsporen, Unteroffiziere 2 Paar blanke Anschraubsporen (Fr. 3. — per Paar) gegen Rückgabe der lackierten (Kavallerie nur 1 Paar Anschraubsporen).
⁴ 1 Paar Anschnallsporen und 1 Paar Anschraubsporen.
⁵ Da im eidgenössischen Zeughaus Seewen eine genügende Anzahl Reithosen mit Besatz vorhanden ist, sollen nur Reithosen ohne Besatz angefertigt werden. Die am Ende der Kavallerie-Rekrutenschulen verarbeiteten Ersatzstiefelhose sind gesondert zu verrechnen.
⁶ Solange die Rekruten auf den Waffenplätzen durch die K. M. V. eingekleidet werden, sind diese Entschädigungen an die K. M. V. zu entrichten.

Persönliche Ausrüstung für die Rekruten und neuernannten Unteroffiziere im Jahre 1923.

	Flüsilere und Schützen	Mittrailleure, Führer und Sattler der Kompagnien und Gebirgs-Mittrailleur-Kompagnien	Mittrailleure der fahrenden Mittrailleur-Kompagnien	Fahrer, Sattler und Trompeter der fahrenden Mittrailleur-Kompagnien	Dragoner, Guiden, Kavallerie-Mittrailleure, Sattler und Hufschmiede der Kavallerie	Kanoniere der Feld-, Gebirgs- und Fussartillerie Säumer aller Truppen und Sattler der Gebirgs-truppen, ohne Mitr. und Verpfl.	Fahrer der Feld- und Fussartillerie Train, Hufschmiede, berittene Trompeter, Sattler d. Feld-truppen, mit Geb.-Verpfl. u. der Festungen	Motorwagen-dienst	Gegenstand	Offiziers-Ordonnanzen	Sappeure, Mineure und Pontoniere (Bautruppen) und Flieger-Pioniere	Übrige Genle-truppen (Verkehrs-truppen)	Mittrailleure, Führer der Fest.-Mitr., Sappeure und Pioniere der Festungs-truppen	Kanoniere und Scheinwerfer-pioniere der Festungs-truppen	Sanität	Ver-pflegung	Radfahrer
									A. Bekleidung.								
+	1	1	1	1	—	1	1	—	Käppi 88/98 mit Garnitur	1	1	1	1	1	1	1	—
+	—	—	—	—	1	—	—	—	Käppi 83/98 mit Garnitur für Kavallerie	—	—	—	—	—	—	—	—
+	1	1	1	1	—	—	—	1	Quartiermütze 14	1	1	1	1	1	1	1	1
+	1	1	1	1	1	1	1	1	Feldmütze 98 mit Kokarde	—	—	—	—	—	—	—	1
									Waffenrock 14 mit Kragenpatten, Ärmelaufschlag und Achselnummern	1	1	1	1	1	1	1	1
+	2	2	2	—	—	2	—	2	Fusstruppenhosen 14	—	2	2	2	2	2	2	—
+	—	—	—	—	—	—	—	—	Fahrhosen 17 für Radfahrer	—	—	—	—	—	—	—	2
									Reithosen 14 (1 Paar mit und 1 Paar ohne Besatz)	2	—	—	—	—	—	—	—
	1 ¹⁾	1 ¹⁾	1	1	—	1	—	1	Kaput mit Achselnummern	—	1 ¹⁾	1 ¹⁾	1	1	1 ¹⁾	1 ¹⁾	—
	—	—	—	—	1	—	—	—	Reitermantel mit Achselnummern	1	—	—	—	—	—	—	—
+	—	—	—	—	—	—	—	—	Mantelkragen für Radfahrer	—	—	—	—	—	—	—	1
+	1	1	1	1	1	1	1	1	Krawatte	1	1	1	1	1	1	1	1
+	—	—	—	—	—	—	—	1	Wadenbinden, Paar	—	—	—	—	—	—	—	—
+	—	—	—	1	—	—	—	—	Ledergamaschen, Paar	1	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—	—	Lederstulpen für Radfahrer	—	—	—	—	—	—	—	1
									B. Gepäck.								
	1 ²⁾	1 ²⁾	1	1	—	—	—	1	Tornister 98	—	1	1	—	—	1 ²⁾	—	—
+	—	—	—	—	—	1	1	—	Tornister 75/98	1	—	—	—	1	—	1	1
									Festungstornister 17	—	—	—	1	—	—	—	—
	1	—	—	—	—	—	—	1	Brotsack 17 für Unberittene	—	1	1	1	1	1	1	1
	—	1	1	1	—	1	1	—	Brotsack 17 für Berittene	1	—	—	—	—	—	—	—
K.M.V.	—	—	—	—	1	—	—	—	Brotbeutel 14 für Kavallerie	—	—	—	—	—	—	—	—
+	—	—	—	—	—	—	—	—	Rahmentasche	—	—	—	—	—	—	—	1
	1	1	1	1	1	1	1	1	Feldflasche 98	1	1	1	1	1	1	1	1
	1	1	1	1	—	1	1	1	Kochgeschirr 14 aus Aluminium	1	1	1	1	1	1	1	1
	—	—	—	—	1	—	—	—	Kochgeschirr 82 aus Stahlblech	—	—	—	—	—	—	—	—
	1	1	1	1	1	1	1	1	Essbesteck	1	1	1	1	1	1	1	1
	1	1	1	1	—	1	1	1	Mannsputzzeug 14 ³⁾	1*	1	1	1	1	1	1	1
+	1	1	1	1	1	1	1	1	Anstreichbürste mit Futteral	1	1	1	1	1	1	1	1
+	—	—	—	1	1	—	—	—	Anschraubsporen	—	—	—	—	—	—	—	—
+	—	—	—	1	—	—	1	—	Anschnallsporen ⁴⁾	1	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Erhalten den Kaput leihweise.

²⁾ Truppen der Infanteriebrigaden 1, 2, 7, 8, 10, 11, 12, erhalten den Blachenstofftornister 14/17.

³⁾ Guiden-, Dragoner- und Kavallerie-Mittrailleure erhalten das Putzzeug 98 aus der Reserve.

⁴⁾ Trainsoldaten vom Bocke fahrend erhalten keine Sporen. Die übrigen Trainsoldaten Anschraubsporen bis zum Aufbrauch des Vorrates.

Inhalt des Mannsputzzeuges: 1 Kleiderbürste, 1 Schuhbürste, 50 g Seife, 1 Nadelbüchsen mit je 10 m schwarzem und feldgrauem Faden und 3 Nadeln, 4 grosse und 2 kleine Uniformknöpfe, 4 Steinnussknöpfe 16 mm und 6 Hosennöpfe, 1 Baumwollappen, 1 Flanellappen, 2 m Zwickschnur. Sämtliche Rekruten erhalten 1 Büchse Schuhfett, 1 Stück Riemenwachs. Rekruten mit Ledergamaschen 1 Büchse schwarze Lederwiche. Diese Fettmittel sowie die Knöpfe werden mit den Putzzeugen durch die K. M. V. den Rekruten verabfolgt.

* Die Offiziers-Ordonnanzen erhalten überdies ein zur Korpsausrüstung gehörendes besonders zusammengestelltes Putzzeug.

NB. Der Bund (K. T. A.) beschafft die Waffen mit zugehörigem Lederzeug. Leibwäsche hat der Rekrut auf eigene Kosten anzuschaffen. Die Tornistergurten und Garnituren für die Tornister und Brotsäcke, sowie die mit + bezeichneten Gegenstände werden von der K. T. A. einheitlich beschafft.

Ausrüstung für die Rekruten und die neuernannten Unteroffiziere im Jahre 1923.

Füsilere, Schützen und Telephon- Patrouille	Mitrailleure d. fahr. Mitr.- Komp., Mitr.- Führer, Sattler der Mitr.- Komp. u. Geb.- Mitr.-Komp.	Fahrer, Sattler und Trompeter der fahrenden Mitrailleure	Guiden, Dragoner, Kavallerie- Mitrailleure und Sattler	Kanoniere der Feldartillerie und Feld- haubitzen	Kanoniere der Fussartillerie (15 cm Haubitzen)	Kanoniere, Führer und Sattler der Gebirgs- artillerie	Säumer aller Truppen, Führer der Fest.-Mitr., Sattler der Gebirgs- truppen, ohne Mitr. und Geb.-Verpf.	Fahrer der Feld- und Fussartillerie und Sattler	Train, Hufschmiede, Trompeter und Sattler der Feld- truppen, ohne Mitr. u. Artill.	Gegenstand	Motorwagen- dienst	Offiziers- Ordonnanzen	Sappeure, Mineure und Pontoniere (Bautruppen)	Übrige Genietruppen (Verkehrs- truppen)	Flieger- Pioniere	Mitrailleure, Sappeure, Kanoniere, Pioniere und Scheinwerfer- pioniere der Festungs- truppen	Sanität	Ver- pfe- gung	Radfahrer
C. Waffen und Zubehör.																			
1 ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gewehr 11 mit Riemen und Putzzeug	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Teleph.-Patr.	1 ¹⁾	—	1 ¹⁾	—	1 ¹⁾	—	—	—	—	Karabiner 11 mit Riemen und Putzzeug	1 ¹⁾	—	1 ¹⁾	1 ¹⁾	1 ¹⁾	—	—	1 ¹⁾	1 ¹⁾
2	2	—	Unber. Büchser	—	2	—	—	—	—	Patrontaschen 98, zweiteilige	2	—	2	2	2	—	—	2	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ladersäcklein 75 (Reserve)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	1	1	Unber. Büchser	1	1	1	1	1	1	Leibgurt 98	1	1	1	1	1	1	1	1	1
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Gabeltragriemen 01	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gabeltragriemen 11	—	—	Sapp. u. Mineure	—	—	—	—	—	—
1	1	—	Unber. Büchser	—	1	—	—	—	—	Putzzeugtäschchen 89, leer	1	—	1	1	1	—	—	1	1
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Patronenbandelier 98	—	—	—	—	—	—	—	—	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Soldatenmesser 08	1	1	1	1	1	1	1	1	1
—	—	1 ⁴⁾	1	1 ⁴⁾	1 ⁴⁾	—	—	1 ⁴⁾	1 ⁴⁾	Säbel 96/02 für Kavallerie, mit Koppel und Schlagband	—	—	—	—	—	—	1 ⁴⁾	—	—
—	—	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾	Revolver mit Futteral und Patronentäschchen	—	1	—	—	—	—	—	—	1 ²⁾
1 ²⁾	1 ²⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	Pistole mit Futteral	1 ²⁾	—	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾	—
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Dolchbajonett mit Scheidetasche	—	1	—	—	—	—	—	—	—
—	1	(Hufschm. inbeogr.)	—	—	—	—	—	—	—	Stichbajonett und Tasche	—	—	—	—	—	—	—	1	1
—	—	—	—	1	1	1	—	1	—	Sägebajonett 14 (schweres Modell) mit Scheidetasche . .	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Teleph.-Patr.	—	—	Unber. Büchser	—	—	—	—	—	—	Sägebajonett 96 (leichtes Modell) mit Scheidetasche . .	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Spiel	Unber. Tromp.	—	—	—	—	Trompeter	1	—	Unber. Tromp.	Sägebajonett 81 mit Scheidetasche	—	—	Tambouren	Tambouren	—	Trompeter	Tambouren	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Faschinenmesser 15 mit Scheidetasche	—	—	—	—	—	—	1	—	—
1 ²⁾	1 ²⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	Unteroffizierssäbel 83 mit Quaste für höhere Unteroffiziere	1 ²⁾	—	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾
—	Feldw.fahr. Mitr	—	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾	1 ²⁾	Offizierssäbel mit Feldgurt, Gabeltragriemen und Quaste für höhere Unteroffiziere	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Faschinenmesser } Feldpostpacker u. Feldpostordnanzen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Revolver 7,5 mm } Feldpostsekretär mit Korporal- und	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Faschinenmesser } Feldpostsekretär mit Korporal- und und Pistole } Wachtmeistergrad	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trompeter	Trompeter	Trompeter	Trompeter	—	—	Trompeter	—	Trompeter	Trompeter	Musiktasche	—	—	—	—	—	Trompeter	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fouriertasche für Berittene oder Unberittene an sämt- liche Fouriere	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5) Signalpfeifen mit Schnur	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1) Wachtmeister, Korporale, Soldaten, Büchsenmacher, Sattler der Mitr. und Geb.-Mitr.-Kp. und Sattler der Kav., mit Ausnahme der Wachtmeister der fahrenden Mitr.-Komp.
 2) Feldweibel, Fouriere und Trompeter der Kavallerie; berittene Unteroffiziere, Trompeter der Artillerie und des Trains; Wachtmeister, Fahrer, Sattler und Trompeter der fahrenden Mitrailleure; sämtliche Unteroffiziere, Trompeter, Arbeiter der Gebirgsartillerie, sowie sämtliche Säumer-Unteroffiziere und Hufschmiede.
 3) Adjutant-Unteroffiziere, Feldweibel und Fouriere.
 4) Wachtmeister, Fahrerkorporal und Trompeter der fahrenden Mitrailleure; berittene Wachtmeister, Fahrerkorporale, berittene Trompeter der Artillerie und des Trains; Trainwachtmeister und Trankorporale; Sanitätsgefreiter und Hufschmiede der Kavallerie-Einheiten und Hufschmied-Unteroffiziere
 5) An sämtliche Unteroffiziere abzugeben mit Ausnahme der Kanonier- und Motorwagendienst-Unteroffiziere. Die Signalpfeifen werden von der K. T. A. beschafft und durch die K. M. V. direkt an die Unteroffiziersschulen geliefert.
 Gewehrfettbüchsen: 2 Stück an Gewehrtragende mit dem Putzzeug, 1 Stück an Nicht-Gewehrtragende.

Die Rekruten der verschiedenen Truppengattungen sind gemäss den beigehefteten Tabellen II und III auszurüsten.

B. Kriegsvorrat an neuen Ausrüstungsgegenständen.

Nach Art. 158 M. O. und nach Art. 10, lit. b, der Verordnung über die Mannschaftsausrüstung vom 29. Juli 1910 sollen die Kantone stets den Bedarf für die Einkleidung eines ganzen Rekrutenjahrganges als Kriegsvorrat auf Lager halten. Gemäss Art. 15 der Verordnung über die Mannschaftsausrüstung hat der Bund den Kantonen den Wert dieses Vorrates in gewissem Umfange zu verzinsen. Durch den Bundesbeschluss vom 5. April 1919 betreffend die vorübergehende Ausserkraftsetzung des Art. 90 und des Alinea 2 des Art. 153 M. O. ist in diesen Verhältnissen eine Änderung eingetreten. Die Kantone legen nämlich zurzeit keinen Kriegsvorrat mehr an, sondern liefern die von ihnen beschafften Kleider fortlaufend dem Bund in seine allgemeine Uniformreserve ab, und dieser bezahlt ihnen ebenfalls fortlaufend ihre Lieferungen. Unter diesen Umständen fällt natürlich die in Art. 15 der Mannschaftsausrüstungsverordnung vorgesehene Zinsvergütung dahin.

Ebenfalls als Folge des oben zitierten Bundesbeschlusses vom 5. April 1919 geschieht die Einkleidung der Rekruten durch die Kriegsmaterialverwaltung, welche die allgemeine Uniformreserve des Bundes verwaltet. Demgemäss ist die in der Tabelle 1 vorgesehene Entschädigung für die Kosten der Einkleidung der Kriegsmaterialverwaltung zugunsten ihres Kredites III. B. 6 a Bekleidungsprovianten auszurichten.

Wir empfehlen Ihnen die Annahme des hier angefügten Entwurfes zu einem Bundesbeschluss.

Genehmigen Sie die Versicherung unserer vollkommenen Hochachtung.

Bern, den 22. November 1922.

Im Namen des schweiz. Bundesrates,
Der Bundespräsident:

Dr. Haab.

Der Bundeskanzler:

Steiger.

(Entwurf.)

Bundesbeschluss

betreffend

die vom Bunde den Kantonen für die persönliche Ausrüstung der Rekruten im Jahre 1923 zu leistenden Vergütungen.

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Art. 158, Absatz 4, der M. O.,
nach Einsichtnahme der Botschaft des Bundesrates vom
22. November 1922,

beschliesst:

1. Die vom Bunde an die Kantone für 1923 auszurichtenden Vergütungen werden provisorisch entsprechend der Tabelle I festgesetzt. Das Militärdepartement wird ermächtigt, Preisänderungen entsprechend den Verhältnissen vorzunehmen.

2. Da die von den Kantonen zu beschaffenden Ausrüstungsgegenstände an die Kriegsmaterialverwaltung abgeschoben und vom Bunde den Kantonen fortlaufend bezahlt werden, so wird im Jahre 1923 keine Geldzinsvergütung ausgerichtet.

Der Bundesrat wird mit der Vollziehung dieses Bundesbeschlusses beauftragt.

Botschaft des Bundesrates an die Bundesversammlung betreffend die vom Bunde den Kantonen für die persönliche Ausrüstung der Rekruten im Jahre 1923 zu leistenden Vergütungen. (Vom 22. November 1922.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1922
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	48
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	1678
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	29.11.1922
Date	
Data	
Seite	768-770
Page	
Pagina	
Ref. No	10 028 536

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.